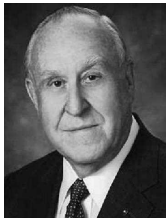




2016年11月のロータリーレートは1ドル=102円



R I 会長テーマ：
 「人類に奉仕するロータリー」 Rotary Serving Humanity
 2016-17年度国際ロータリー会長 ジョンF. ジャーム
 チャタヌーガ・ロータリークラブ（米国テネシー州）



「語り合おう ロータリー」
 R I 第 2610 地区2016-17年度年度ガバナー
 岡部一輝（かずき）（南砺 RC）



例会便り

第 859 回 2017 年

ホテル日航金沢 5 F 間

2017.1.19

出席率 23/46 50 %

12 月の平均出席率 63.98 %

点 鐘

1. ロータリーソング『 手に手つないで 』 2. 四つのテスト

3. 会長挨拶 先週は金沢 8 ロータリー新年合同例会が盛大に行われました。今日は百万石ロータリーの新年最初の例会ということ



ことで、あらためまして明けましておめでとうございます。海外に目を向けるとトランプさんがいよいよ表舞台へということですし、国内では天皇陛下の退位について議論が進んでいて、元号が変わるタイミングが 1 2 月なのか新年明けてからとなるのか。元号は韓国や中国にはなく、日本だけのもののように。昭和の S、平成の H などアルファベットの文字だけでも色々な制限があるようです。またイギリスの EU 離脱やスコットランドに独立の気運など、今年はいろんなことがおきそうな予感がします。

4. ゲスト・ビジターのご紹介

(1) ゲスト

〔卓話者〕 歴史考証復元画家 末松 智（すえまつ さとし）様

〔米山奨学生〕 黄 懿園（コウ イエン）さん

石丸 恭子（いしまる たかこ）様

(2) ビジター なし



5. 米山奨学生へ奨学金支給 黄 懿園さん：あけましておめでとうございます。先日大学院の修士の発表を行い無事に終わりました。再審査になるかと思ったら順調に通過して、次は 2/15 から 1 週間、21 世紀美術館で展示しますので、よかったら是非見に来てください。卒業して金沢で就職するのでこれからもよろしくお祈りします。

《 食 事 》

6. 今月の誕生者の紹介

| | |
|---------------|---------------|
| 7 日 石丸 幹夫 会員 | 19 日 野村 礼子 会員 |
| 21 日 道端 勝太 会員 | 31 日 谷 伊津子 会員 |



7. 幹事報告・委員会報告



〔幹事報告〕 武藤清秀幹事

- ①本日例会終了後、この会場で理事役員会を開催いたします。
- ②来週の例会会場は3F「ルミエール」です。卓話講師には金沢学院大学名誉学長の石田寛人（いしだ ひろと）様をお迎えします。

〔委員会報告〕

石丸幹夫会員：①ルドヴィート・カンタさんの卓話演奏が3/2にありますけれども、その前に今週1/21（土）に演奏会あります。もし暇がとれたらお願いします。②来週は石田チェコスロバキア元大使の卓話がございます。チェコのプラハシティRCと姉妹提携という話がある中でちょうどいいタイミングでないかと思います。③会員名簿を各テーブルに回しましたので、間違いがあったらお願いします。



北山吉明会員：2/15にリサイタルをやりませう。皆様からのチケット代で東北震災支援と熊本地震支援を行なう予定です。声楽をはじめ27年間、体はどうあるべきか、声はどう出すべきかを考えながらきまして、幸いスポーツドクターということもやっております、体のことはよくわかっています。スポーツマンに指導していることそのものが歌うということなので、有効であるということもよくわかっていました。そういうことで、パンフレットにも載せていますが、歌という芸術の中での「心・技・体」はどうあるべきかということで、今回はお話ししながら進めたいと思います。

表靖子会員：今日から北國花展が名鉄エムザではじまります。去年卓話をさせていただきました柳を使った作品、タイトルは「青海波」百万石ロータリーが沢山会員が増えて活動が活発になりますようにという願いを込めて制作いたしました。お時間のある方は日曜日までうやっています。受付に券をお預けしていますので、どうぞご覧ください。

8. ニコニコBOX 紹介 ¥20,000- 本年度¥500,000- 残高¥6,000,000-



若狭豊会長：皆様、本年もよろしくお願ひします。あと6ヶ月の任期、何とか勤めさせて下さい。御協力お願ひします。本日の卓話 末松 智様 ありがとうございます。

武藤清秀幹事：末松さん、黄さんよろこそ。末松さん卓話楽しみにしています。

石丸幹夫会員：末松 智先生をお迎へして。

上杉輝子会員：皆様 お元気で新年お迎への事とおよろこび申し上げます。末松先生よろこそお話楽しみにしております。

大路孝之会員：皆さん、明けましておめでとうござひます。末松先生、お久しぶりです。卓話よろしくお願ひします。

川きみよ会員：末松さん 今日とはとても楽しみにしてました。百万石ロータリーはお知り合ひだけでしたね。

東海林也令子会員：あけましておめでとうござひます。今年もよろしくお願ひ申し上げます。2日～15日まで新百合丘にいました。川崎百合丘ロータリークラブと川崎麻生ロータリークラブにメイキャップして来ました。

9. 講話の時間

『 復元画でよみがえる金沢城 』 末松 智（すえまつ さとし）様

紹介者：川きみよ会員 末松先生となんで知り合ひなのかと今日は皆さんに聞かれまして、実は国際交流センターの館長さんと親しくしてまして、そこで末松先生の作品を拝見して、お話した時に初対面の感じがしない、面白い話をされる方で今日の卓話をお願いしました。プロフィールは卓話の中で先生からお話いただきます。



プロフィール：昭和33年金沢市生まれ、金沢美大卒業後、公立中学校教員を経て昭和60年渡欧、ウィーン国立美

術大学絵画科で学ぶ。同大学院修士課程を修了後もウィーン大学の古典考古学科に学びながら次第に古代ギリシアやローマの遺跡の復元画制作に打ち込む。帰国後は金沢城等の復元画の制作に力を注いでいる。現在は金沢学院大学・同大学院、金沢医科大学、金沢美術工芸大学大学院で非常勤講師を勤める。



卓話内容概略：十年前から開催している“金沢城復元画展”も昨秋で14回を数えました。昨年の石川県立歴史博物館や石川国際交流サロンでは、短い会期にもかかわらず数千人の方々にご来場いただき、皆様の金沢城への関心の高さに今更ながら驚いています。

今回の卓話では金沢城の復元画や制作過程をご紹介しますが、遺跡に興味を持ち始めたウィーン留学時代



やギリシアでの復元画制作についてのエピソードを織り交ぜながら“遺跡ロマン”を語ろうと思います。厳冬の金沢の一夜、いにしえの前世にタイムワープしましょう。



10. 質疑応答 11. 謝辞・謝礼

パストガバナーからの手紙 290回 2017.1.26 炭谷 亮一

「紫式部は何故源氏物語を書いたのか？」

源氏物語は世界最古の長編小説だ、1000年以上前に書かれたものでありながら、作品の密度、構成、面白さ、美しさ、どれをとっても世界文学史上最高の古典である。今なお、新鮮でありおそらくその後の日本文学の流れを決定づけたものと考えられる。人間の表層と深層の両面から精緻に描かれた、愛と権力をめぐる人間の生きざまは、優雅でありながらも深く暗い影を落とす。いつの世でも変わらぬ生の喜び、悲哀そして葛藤する尽きせぬ豊潤な物語の世界へわ我々をいざなう。

私はここ数年、何故1000年以上も前に紫式部がこんなにも秀逸な作品が書けたのか、書こうと思ったのか、彼女に書こうとさせたモチベーションは何だったのか考える為に文献を読み、心に留めて来たが、どうにも的確に発想出来ず、なかばあきらめていたが「源氏物語」を書き始めた頃の紫式部の境遇を深く掘り下げ、一種のスピリチュアル状態に私自身を置き、おこがましいことだが紫式部の心の中に飛び込んだ状態にすると何んか光明が見い出せたと感じた、ここぞとばかり筆を走らせたのが以下の文である。

紫式部の生・没年とも諸説あり、生まれたのは天禄元年（970）から天元元年（978）の間とされ、少なくとも寛仁三年（1019）までは存命であったと言われている。

紫式部の父藤原為時は、漢文学の学者として著名で母親は若くして亡くなり、式部は父親のもとで育てられた。これは当時としては非常に珍しい例でこの様な場合には、女の子の方は母方の実家に人引き取られることが多かった。

しかし彼女は男手で育てられ、このことが紫式部の人となりにも作品にも大きく影響することとなった。

紫式部は父の為時に、その才能を評価され、当時女性は漢籍などに通じているべきでないとされていて、漢文の本に近寄らないのが通例であったが、式部の才能を見込んだ父為時は幼少の頃から、漢文の手ほどきをし漢詩、中国の歴史書、日本の歴史書（日本書記を含む六国史）、万葉集、竹取物語、伊勢物語等に通じていたのではないかと想像出来る。

こうしておそらく20代半ば頃には将来「源氏物語」を創作出来るベースとなる教養を身に付けていたのだろう。又藤原道長の日記によると、父為時はかなり偏屈もので、社交性はなく孤高の人だった様だ。その点を紫式部も受け継いでいて、周囲とのコミュニケーションはあまり上手でなかったようで、式部の手による「紫式部日記」には人間関係の苦勞・苦痛がかなり書き込まれている。

やがて紫式部は20代の終わりに、かなり年（20才位い）の離れた藤原宣孝の妻となった（当時は一夫多妻で夫の方の通い婚）。だらしのない所もあって問題はあったものの、なかなか魅力的な男性であった様だが夫婦生活はあまり長くなく、二年と少し、最初の子供が生まれた頃、夫宣孝は疫病でなくなった。

宣孝には他にも有力な妻がおり、夫の死を看取ることが出来ず悲しい思いをした様であり、又幼い子供をかかえ将来を考える時に絶望感とともになんとも言えない不安と淋しさがこみ上げ、それを癒す為にかねてから創作してみようと考えていた「源氏物語」を書き始めた様だ（夫の死と言うひとつきがあった為）。

当時紫式部には文学好きの友人がいたらしく、さびしい未亡人生活の中で唯一光明を見い出せたのが書くことであった。そして友人達と文章を交換し、読んで批評しあって、無聊を慰めていた様である。

そんなやり取りを繰り返していく中で、やがて「源氏物語」は面白いと口伝てに評判が広がった。主人公「光源氏」がどん底からはい上がり、ついには准太上天皇（天皇の次の官位）にまで昇りつめた時点まで書き進んだ段階で、式部のたぐいまれな才能を聞きつけた時の権力者、藤原道長が、自分の娘一条天皇の中官・彰子の女房となるべくスカウトを試みた、紫式部の小心で引き込み思案な性格からとても官中の複雑な世界ではつとまりそうではないと思ったが、下級貴族である父や弟の出世と引きかえに官仕えを強要され、押し切られたのだろう。

さて源氏物語は四代の帝、約70年にわたる大河小説で原稿用紙（4百字詰め）2千枚以上にも及ぶ膨大な作品かなりの歳月、つまり数年から10年前後が費やされたと見るのが妥当である（ちなにみわたり事で申し訳ありませんが私がガバナーエレクトからの手紙を2010年から執筆し現在まで約6年間で会報に上程した原稿の総数は1400枚近い）。

実は紫式部は主人公「光源氏」が不遇の身から次第に上昇気運に乗りついに「准太上天皇」にまで昇りつめる。准天皇とは太上天皇に准ずる存在という意味で、ここにようやく「天皇になれなかった皇子」は「天皇に等しい存在」となった。光源氏が実は自分の父親であることを知った冷泉帝のはからいであった。このサクセスストーリーで無事めでたしで「源氏物語」を終了しようと考えていたが「藤原道長」からの要請に答えて、娘一条天皇の中官・彰子の女房として出仕した。当の権力者たちは宮仕えの女房を単なる娘の世話係りとしてでなく、教育係、家庭教師的役割を求めて雇い入れたが、さらに女房たちの個性、才能を存分にのびし磨くことにも積極的であった。個々人の能力を発揮させてすぐれた成果を世に示すことは、娘のそして家門の名誉を高めるのに多大な項を奏したからである。道長は式部が執筆活動をするのに十分な時間と空間を、そしてそのころ貴重であった紙と筆等文具類などにも、より上質なものの配慮を怠らず、物心両面で協力体勢を整えた。

一人の才能を豊かな女房と、その主家の理解と支援それらすべてが融合し見事な作品として結実したのが「源氏物語」であった。

紫式部の才能を見抜く程の慧眼を持つ藤原道長の式部に対する厚遇は当時としては破格なものであり、「源氏物語」に関して「光源氏」が准太上天皇になった時点でサクセスストーリーの完結であり物語を

終わりにしようと思っていたが、道長や父為時の勧めもあり、続編を書きつづける決心をしたのではないかと考えている。従ってあんなにも長編になったのは周囲の期待感が原因であり力となったと考えている。

本稿では残念ながら「何故源氏物語を書いたか？」はこの程度しか発想出来ませんでした。今後数年内に本テーマをより本質にせまる充実したものになりたいと思っています。

再度執筆いたします。

フランス Nancy Emile Galle RC より依頼

Président 2016-2017

Rotary Nancy Emile Galle (会長 Olivier DESNOYERS)



Dear President Yutaka Wakasa, 若狭 豊 会長殿
Our town of Nancy in France is twinned with your town of Kanazawa.

The Rotary club of Nancy Emile Galle, of which I am the president, organizes in partnership with the 8 otherclub of Nancy,an action inspired by your country.

Indeed,we have in our club a Student Exchange,Ciel,originating in Japan, which will be in March at the heart of our project.

This project will take place in March 2017and consists in creating bands of origiamai cranes, which according to the legend of 1000 cranes and the history of Sadako Sasaki, symbolizes Peace.

We would like to know if we can partner with you by sending you the bands of cranes for you to take them to the Hiroshima Peace Monument.

Thank you in advance for your request.

Rotarian Friendships

Olivir DESNOYERS

President 2016-17

Rotary Nancy Emile Galle

You will find below the link of our site

<http://www.rotary-nancy-emilgalle.org>

「フランスのナンシイは金沢と姉妹都市で、私が会長をしています Nancy Emile Galle RC はナンシ一の 8 つのクラブとで貴国についての企画の共同作業をしますが、その千羽鶴 を 4 月に百万石クラブが広島に持って行ってほしい」ということです。若狭会長が年末に確認されています。

カワセミを求めて : 村田 祐一 2017 12:12 PM

冬は木々の葉っぱが無く、野鳥観察がしやすい季節です。近くの普正寺の森を時々散歩していると野鳥を見かけます。カワセミの写真が撮りたくて.....。カワセミの写真が撮れるまで

野鳥の写真と簡単な解説を順次掲載していこうと思います。宜しく。

その 1 : アオジ 留鳥、日本で繁殖する小鳥です。スズメに似ていますが身体は青い。全長 16 センチくらい。

溪普正寺の森の谷のせせらぎで撮影しました。





クラブ例会予定

1/12 休会
 1/19 末松 智氏
 復元画家 ホテル日航金沢 5F 「松の間」
 1/26 石田寛人氏
 元チェコスロバキア大使 金沢学院大学名誉学長
 ホテル日航金沢 3F 「ルミエール」
 3/2 ルドビット・カンタ氏 チェロ演奏
3/21 IM ホテル日航金沢 13:30

2016～17 役員・理事・委員会

(役員) 会長：若狭豊 エレクト：上杉輝子 副会長：藤間勘菊 宮永満祐美 幹事：武藤清秀 副幹事：大路孝之
 会計：西村邦雄 SAA会場監督：布施美枝子 直前会長：魏賢任

(理事) クラブ管理運営委員長 東海林也令子 奉仕プロジェクト委員長 川きみよ
 会員組織委員長 金沂秀 広報委員長 矢来正和

常任理事：石丸幹夫 吉田昭生 木場紀子

理事会オブザーバー・アドバイザー：パストガバナー 炭谷亮一 地区パスト幹事 岩倉舟伊智

(委員会)

クラブ管理運営委員長：東海林也令子 副：井口千夏

親睦：◎井上正雄 大沼俊昭 勝山達郎 北山吉明 相良光貞 竹田敬一郎 道端勝太 村上咏実子 森眞一郎
 衣川昭浩 山崎正美 浦田哲郎 小浦勇一

例会：(プログラム/出席) ◎井口千夏 上田喜之 辰巳クミ 水野陽子

SAA：◎布施美枝子 井上正雄 上田喜之

ニコニコ：◎表 靖子 井上正雄 矢来正和

友好・クラブ細則：細則 CLP 検討 ◎江守 巧 炭谷亮一 後出博敏

富山西 RC との交流 ◎岩倉舟伊智 木場紀子 谷伊津子 野城 勲

金沢北 RC との交流 ◎藤間勘菊 杵屋喜三以満 二木秀樹

その他友好クラブ ◎石丸幹夫 大路孝之 魏 賢任 藤間勘菊 宮永満祐美 村田祐一

直前委員長：東海林也令子

奉仕プロジェクト委員長：川きみよ 副：大路孝之

職業：◎村田祐一 永原源八郎 二木秀樹

社会 (新世代・青少年を含む)：◎永原源八郎 辰巳クミ 谷伊津子 野村礼子 水野陽子

国際：

世界社会奉仕 (R財団) ラオス支援 ◎炭谷亮一 岩倉舟伊智 大路孝之 勝山達郎 金 沂秀 西村邦雄

描き損じハガキ ◎江守道子 大沼俊昭 相良光貞 竹田敬一郎 野城勲 後出博敏 山崎正美

米山奨学会 ◎藤間勘菊 上杉輝子 大路孝之 土田初子

青少年奉仕 国際青少年交換 (日韓など) ◎大路孝之 上杉輝子 江守 巧 高田重男 宮永満祐美 吉田昭生

直前委員長：水野 陽子

会員組織委員長：金 沂秀 副：魏 賢任

会員増強：◎魏 賢任 井口千夏 北山吉明 高田重男

修練 (オリエンテーション) ◎北山吉明 杵屋喜三以満 木場紀子 吉田昭生

直前委員長 金沂秀

広報委員会委員長：矢来正和 副：表 靖子

広報：◎上杉輝子 西村邦雄 矢来正和

ロータリー情報：◎表 靖子 土田初子 布施美枝子

会報・ホームページ：◎石丸幹夫 上田喜之 江守道子 野村礼子

直前委員長 藤間勘菊

長期姉妹クラブ担当 韓国南光州：金 石丸 岩倉 江守巧 東京世田谷中央：炭谷 岩倉 石丸 藤間
 京都北東：炭谷 杵屋 水野 高崎：石丸 村田 金沂秀 藤間 宮永

(地区委員) 【会員拡大増強委員会】 委員 魏賢任 【広報委員会】 委員 藤間勘菊 【ロータリー財団委員会】

カウンセラー 炭谷亮一 【ロータリー米山寄付推進担当】 委員 大路孝之 【危機管理委員会】 医師 石丸幹夫

例会会場 ホテル日航金沢 5F 〒 920-0853 金沢市本町 2-15-1 T076-234-11111 例会日時 木曜日 19:00

事務室 ライブ1ビル 2F 〒 920-0852 金沢市此花町 3-2 T076-262-2211 F076-262-2241

E-mail khrc@quartz.ocn.ne.jp ホームページ URL http://100rc.jp/

事務局執務時間 月火水金 9:00～15:00 休憩時間 12:00～13:00 木 15:00～20:00 休日 (土日祝日)

事務局員 西村有里 幹事 武藤清秀